

# ADMINISTRATION DE PILOTAGE DU PACIFIQUE

1130, rue Pender Ouest, bureau 1000  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6E A4A



## AVIS À L'INDUSTRIE

**Date :** Le 22 avril 2010 **Numéro de l'avis :** 02/2010

**Objet :** Procédures à suivre – Station d'embarquement de l'île Pine.

**Secteur :** Nord de l'île de Vancouver – Île Pine

**Détails :** Cet avis remplace l'avis n° 01-2009, daté du 17 avril 2009

### Directives :

- (1) Coordonnées de la station d'embarquement de l'île Pine : 50° 59' de latitude nord et 127° 48' de longitude ouest (déterminées avec un relèvement de 280° T x 2,7 milles marins du phare de l'île Pine).
- (2) Dans le cas des navires devant embarquer un pilote à la station d'embarquement de l'île Pine :
  - a. Aucun navire arrivant à l'île Pine ne peut pas passer à l'est de la station d'embarquement avant que le pilote breveté ait pris place à bord. Le navire ne doit pas augmenter sa vitesse au-dessus de 8 nœuds avant que le pilote ait pris place sur la passerelle et que la gestion des ressources à la passerelle soit terminée.
  - b. Le pilote doit être aux commandes du navire avant que celui-ci passe au sud du phare de l'île Pine.
  - c. Nonobstant les conditions énoncées en 2(a) et (b), le pilote et le capitaine du navire arrivant peuvent, pour des raisons liées à la sécurité et notamment en cas de mauvais temps, convenir de renoncer à ces exigences et s'entendre sur un autre lieu d'embarquement plus sûr.
- (3) Pendant une période d'essai de 12 mois, du 15 octobre au 15 avril, le bateau-pilote ne quittera pas Port Hardy lorsque des vents soutenus de plus de 30 nœuds soufflent à l'île Pine. Si le bateau-pilote ne peut effectuer le transfert en raison des conditions météo, une des solutions suivantes sera adoptée :
  - a. transfert par hélicoptère à partir de l'île Kains ou du cap Beale;
  - b. transfert à partir du cap Beale au moyen du bateau-pilote de Victoria, si les conditions s'y prêtent;
  - c. transfert par bateau-pilote à la station d'embarquement de Victoria.

Pour toute question ou préoccupation, ou si vous désirez vous entretenir de ces questions, veuillez communiquer avec moi à [oberkev@ppa.gc.ca](mailto:oberkev@ppa.gc.ca) ou par téléphone au 604-666-6771.

Kevin Obermeyer  
Président-directeur général